4+

GB SURFACE CLEAN ONLY
Gently wipe with a damp cloth.
Do not use detergent or stain removers.
Do not get wet.

F LAVABLE EN SURFACE SEULEMENT
Essuyer délicatement à l'aide d'un chiffon humide.
Ne pas utiliser de détergent ni de détachant.
Ne pas mouiller.

D NUR ÄUSSERLICH ABWASCHBAR
Mit einem feuchten Tuch vorsichtig abwischen.
Bitte keine Reinigungsmittel oder Fleckenentferner verwenden.
Lass das Tierchen nicht nass werden.

E SOLO PUEDE LAVARSE LA SUPERFICIE
Limpia suavemente con un paño húmedo.
No utilices detergentes ni quitamanchas.
No mojes a tu mascota.

P APENAS SUPERFÍCIES LIMPAS
Limpa devagar com um pano húmido.
Não uses detergentes ou tira-nódoas.
Não molhes.

I PULIBILE SOLO IN SUPERFICIE
Strofinare delicatamente con un panno inumidito.
Non utilizzare né detergenti né smacchiatori.
Non bagnare.

NL ALLEEN DE BUITENKANT REINIGEN
Voorzichtig schoonvegen met een vochtige doek.
Gebruik nooit wasmiddelen of vlekverwijderaars.
Laat het speelgoed niet nat worden.

S RENGÖR ENDAST YTAN
Torka försiktigt med en fuktig trasa.
Använd inte rengöringsmedel eller fläckborttagningsmedel.
Får ej utsättas för våta.

DK KUN OVERFLADERENGØRING
Tør forsigtigt med en fugtig klud.
Brug ikke vaskemiddel eller pletfjernere.
Må ikke blive våd.

N BARE VASK OVERFLATEN
Rengjør forsiktig med en fuktig klut.
Ikke bruk vaskemiddel eller flekkfjerner.
Ikke la den bli våt.

FIN PUHDISTA VAIN PINTA
Pyyhi kevyesti kostealla liinalla.
Älä käytä pesuaineita tai tahranpoistajia.
Älä kastele.

GR ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΚΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΜΟΝΟ
Σκουπίστε απαλά με ένα υγρό πανί.
Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, ούτε καθαριστικά λεκέδων.
Μην το βρέχετε.

PL CZYŚCIĆ TYLKO POWIERZCHNIE ZEWNĘTRZNE
Delikatnie przecierać wilgotną ściereczką.
Nie wolno używać detergentów ani odplamiaczy.
Nie wolno dopuszczać do zmoczenia.

H CSAK A FELÜLETÉT SZABAD TISZTÍTANI
Óvatosan töröld le egy nedves ronggyal.
Ne használj mosószert vagy folteltávolítót.
Ne merítsd vízbe.

TR SADECE YÜZEYİNİ TEMİZLEYİN
Nemli bir bezle hafifçe silin.
Deterjan ya da leke çıkarıcı kullanmayın.
Islatmayın.

CZ POVRCH POUZE OČISTĚTE
Jemně otřete vlhkým hadříkem.
Nepoužívejte čisticí prostředek ani odstraňovač skvrn.
Nenamáčejte.

SK ČISTIŤ IBA POVRCH
Jemne utrite vlhkou handričkou.
Nepoužívajte saponáty ani chemické odstraňovače škvŕn.
Nenamáčajte.

RO CURĂȚĂ DOAR LA SUPRAFAȚĂ
Ștergeți ușor cu o cârpă umedă.
Nu folosi detergenți sau solvenți pentru scoaterea petelor.
Jucăria nu trebuie udată.

RU ЧИСТИТЬ ТОЛЬКО СНАРУЖИ
Аккуратно протрите влажной салфеткой.
Не используйте моющие средства или пятновыводители.
Не мочите игрушку.

BG ПОЧИСТВАЙТЕ САМО ПОВЪРХНОСТТА
Избърсвайте внимателно с влажна кърпа.
Не използвайте почистващ препарат или препарат за отстраняване на петна.
Да не се мокри.

HR ČISTITI SAMO POVRŠINU
Nježno obrišite vlažnom krpom.
Ne upotrebljavajte deterdžent ili sredstvo za uklanjanje mrlja.
Ne dopustite da se smoči.

LT VALYTI TIK PAVIRŠIŲ
Švelniai valykite drėgna šluoste.
Nenaudokite ploviklių ir dėmių valiklių.
Nesušlapinkite.

SLO ČIŠČENJE SAMO PO POVRŠINI
Nežno obrisati z vlažno krpo.
Ne uporabljati čistilnih sredstev ali odstranjevalcev madežev.
Igrača se ne sme zmočiti.

UKR ЧИСТИТИ ТІЛЬКИ ЗЗОВНІ
Акуратно протрість вологою тканиною.
Не використовуйте мийні засоби або засоби для видалення плям.
Не мочіть.

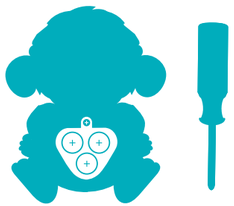
AR تنظيف سطحي فقط.
امسح اللعبة بقطعة قماش رطبة.
يجب عدم استخدام المنظفات أو مزيلات البقع.
يجب عدم تعريض اللعبة للبلل.

GB TO REPLACE BATTERIES
F REMPLACER LES PILES
D AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN
E PARA CAMBIAR LAS PILAS.
P SUBSTITUIR AS PILHAS
I SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE
NL DE BATTERIJEN VERVANGEN
S FÖR ATT BYTA BATTERIER

DK UDSKIFTNING AF BATTERIER
N FOR Å BYTTE BATTERIER
FIN PARISTOJEN VAIHTAMINEN
GR ΓΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
PL WYMIANA BATERII
H AZ ELEMEK CSERÉJE
TR PİLLERİ DEĞİŞTİRMEK İÇİN
CZ VÝMĚNA BATERIÍ

SK VÝMENA BATÉRIÍ
RO PENTRU SCHIMBAREA BATERIILOR
RU ЗАМЕНА БАТАРЕЕК
BG ЗА ДА СМЕНИТЕ БАТЕРИИТЕ
HR ZAMJENA BATERIJA
LT MAITINIMO ELEMENTŲ KEITIMAS
SLO ZAMENJAVA BATERIJ
UKR ЗАМІНА БАТАРЕЙОК

AR لاستبدال البطاريات



x3 1.5V A76 LR44

GB Replace with 3 x 1.5V "A76" or LR44 size batteries.
LR44 batteries included.

F Remplacer par 3 piles LR44 (A76) 1,5 V.
Piles LR44 fournies.

D Durch 3 x 1,5V "A76" oder LR44 Batterien ersetzen.
LR44-Batterien enthalten.

E Reemplazar por 3 pilas de botón A76/LR44.
Pilas LR44 incluidas.

P Substitui por 3 pilhas de 1.5V A76 ou LR44.
Pilhas LR44 incluídas.

I Sostituire con 3 pile "A76" o LR44 da 1,5V.
Batterie LR44 incluse.

NL Vervang door 3 x 1,5 V-batterijen, formaat 'A76' of LR44.
LR44-batterijen inbegrepen.

S Byt ut med 3 x 1,5 V "A76" eller LR44-storlek batterier.
LR44-batterier inkluderat.

DK Udskiftes med 3 x 1,5V "A76" eller LR44-størrelse batterier.
LR44 batterier medfølger.

N Bytt med 3 x 1,5 V "A76" eller LR44 batterier.
LR44-batterier er inkludert.

FIN Käytä 3 x 1,5 V "A76"- tai LR44-koon paristoja.
LR44-paristot sisältyvät pakkaukseen.

GR Αντικαταστήστε με 3 μπαταρίες 1,5V "A76" ή μεγέθους LR44.
Περιλαμβάνονται μπαταρίες LR44.

PL Wymień na baterie 3 x 1.5V "A76" lub LR44.
Zawiera baterie LR44.

H Csereként 3 db 1,5 V-os „A76" vagy LR44 méretű elemet használj.
LR44 elemeket tartalmaz.

TR 3 x 1.5V "A76" veya LR44 pil takın.
LR44 pilleri kutuya dahildir.

CZ Vyměňte baterie třemi 1,5V bateriemi typu A76 nebo LR44.
Součástí balení jsou baterie typu LR44.

SK Vymeňte za 3 batérie o veľkosti 1,5 V "A76" alebo LR44.
LR44 batérie sú priložené.

RO Înlocuiește cu 3 baterii de 1,5 V dimensiunea „A76" sau LR44.
Bateriile LR44 sunt incluse.

RU Замените на 3 батарейки типа A76 или LR44, 1,5 В.
В комплекте батарейки типа LR44.

BG Сменете с 3 батерии x 1,5V тип "A76" или LR44.
Включени са батерии тип LR44.

HR Zamijeniti s 3 baterije od 1,5 V veličine "A76" ili LR44.
LR44 baterije isporučene su u kompletu.

LT Keiskite 1,5 V A76 arba LR44 dydžio maitinimo elementais, 3 vnt. Pridėti LR44 maitinimo elementai.

SLO Zamenjaj s tremi 1,5 V baterijami velikosti A76 ali LR44.
Priložene so baterije velikosti LR44.

UKR Замініть на батарейки 3 x 1.5V «A76» або LR44.
У комплект входять батарейки LR44.

AR استبدل البطاريات مستخدماً 3 بطاريات مقاس "A76" بقدرة 1.5 فولت أو باستخدام بطاريات من نوع LR44.
تتضمن اللعبة بطاريات من نوع LR44.

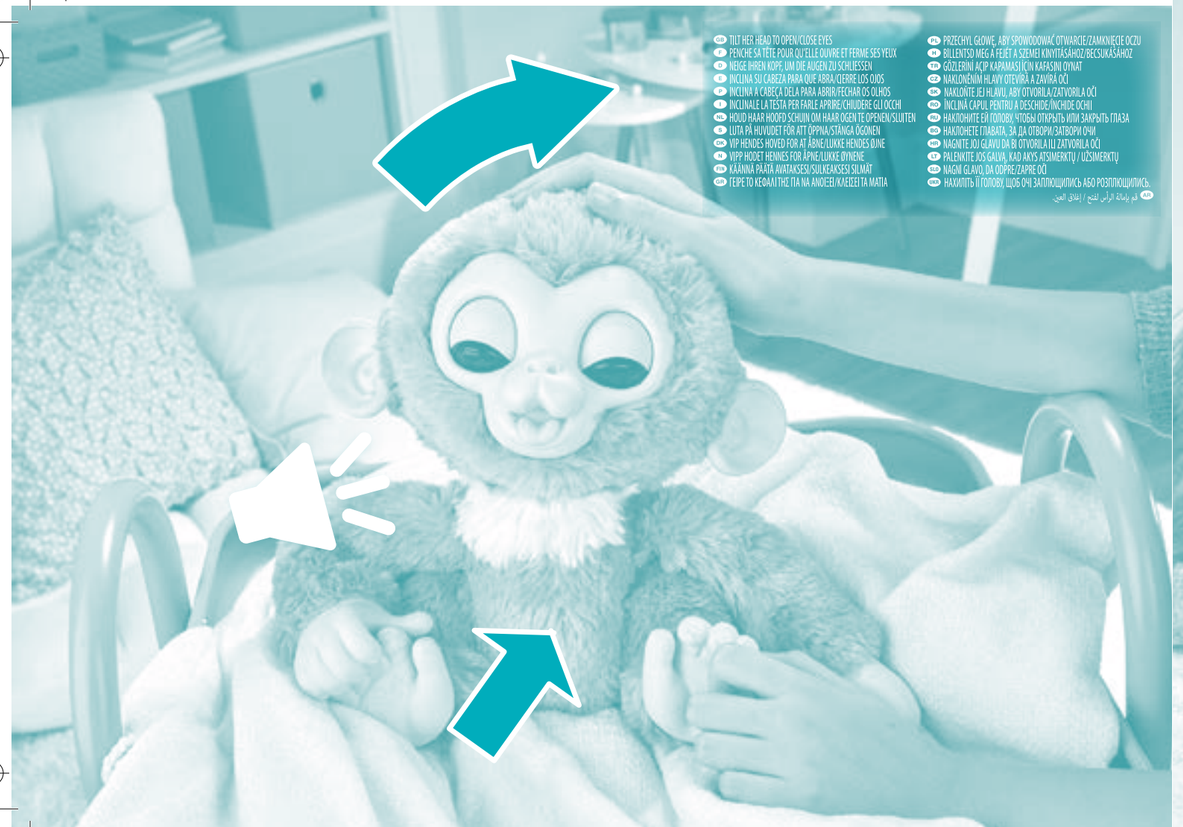
1217**E0367**EU4_**NL**

© 2017 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH.
Hasbro,De Entree 240, 1101 EE Amsterdam,NL
Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎+ 41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beyferbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.

ARTECH Solution of Graphics Communication
Customer Code: 5008/E0367EU40_353575A_FRR_CHECK_UP_ZANDI_INST_FAR.ai
2017-12-0655(2)/Nana/2019-05-03/Gracol 2006
遠能般針制作(深圳)有限公司
www.artechgraphics.com.hk | info@artechgraphics.com.hk | Tel 755-3322 8070
7466C

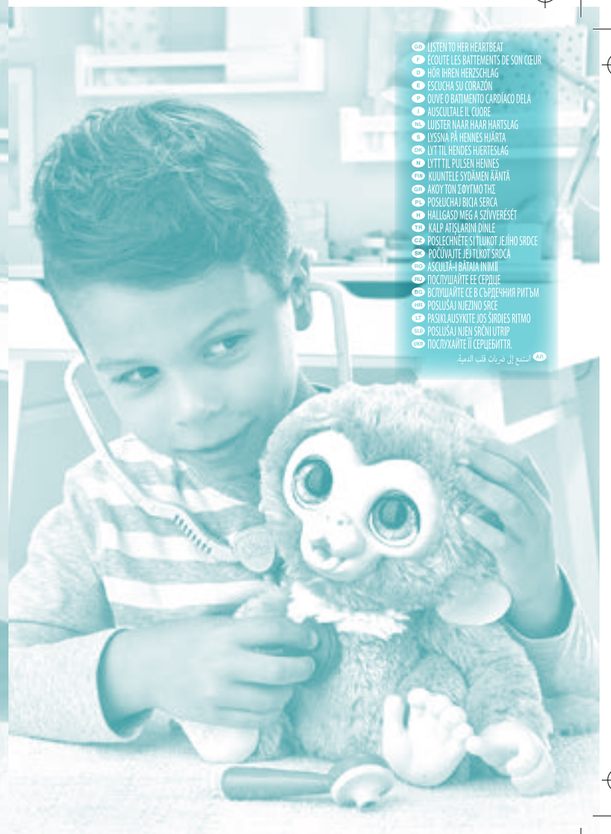
PMS COLOUR FOR REFERENCE ONLY.
PLEASE REFER TO PANTONE GUIDE BOOK.

7466C



GB TILT HER HEAD TO OPEN/CLOSE EYES
F PENCHE SA TÊTE POUR QU'ELLE OUVRE ET FERME SES YEUX
D NEIGE IHREN KOPF, UM DIE AUGEN ZU SCHLIESSEN
E INCLINA SU CABEZA PARA QUE ABRA/CIERRE LOS OJOS
P INCLINA A CABEÇA DELA PARA ABRIR/FECHAR OS OLHOS
I INCLINALE LA TESTA PER FARLE APRIRE/CHIUDERE GLI OCCHI
NL HOUD HAAR HOOFD SCHUIN OM HAAR OGEN TE OPENEN/SLUITEN
SE LUTA PÅ HUVUDET FÖR ATT ÖPPNA/STÄNGA ÖGONEN
DK VIP HENDES HOVED FOR AT ÅBNE/LUKKE HENDES ØJNE
N VIPP HODET HENNES FOR Å PNE/LUKKE ØYNENE
FIN KÄÄNNÄ PÄÄTÄ AVATAKSESI/SULKEAKSESI SILMÄT
GR ΓΕΙΡΕΤΟ ΚΕΦΑΛΙΤΗΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΙ/ΚΛΕΙΣΕΙ ΤΑ ΜΑΤΙΑ
PL PRZECHYL GŁOWĘ, ABY SPOWODOWAĆ OTWARCIE/ZAMKNIĘCIE OCZU
HU BILLENTSD MEG A FEJÉT A SZEMEI KINYITÁSÁHOZ/BECSUKÁSÁHOZ
TR GÖZLERİNİ AÇIP KAPAMASI İÇİN KAFASINI OYNAT
CZ NAKLOŇNÍM HLAVY OTEVŘÍRÁ A ZAVÍRÁ OČI
SK NAKLOŇTE JEJ HLAVU, ABY OTVORILA/ZATVORILA OČI
RO ÎNCLINĂ CAPUL PENTRU A DESCHIDE/ÎNCHIDE OCHII
RU НАКЛОНИТЕ ЕЁ ГОЛОВУ, ЧТОБЫ ОТКРЫТЬ ИЛИ ЗАКРЫТЬ ГЛАЗА
BG НАКЛОНЕТЕ ГЛАВАТА, ЗА ДА ОТВОРИ/ЗАТВОРИ ОЧИ
HR NAGNITE JOJ GLAVU DA BI OTVORILA LI ZATVORILA OČI
LT PALENKITE JOS GALVĄ, KAD AKYS ATSIMERKTŲ / UŽSIMERKTŲ
SLO NAGNI GLAVO, DA ODPRE/ZAPRE OČI
UKR НАХИЛІТЬ ЇЇ ГОЛОВУ, ЩОБ ОЧІ ЗАПЛЮЩИЛИСЬ АБО РОЗПЛЮЩИЛИСЬ.
AR قم بإمالة الرأس لفتح / إغلاق العين

GB HOW'S SHE FEELING?
F COMMENT SE SENT-ELLE ?
D WIE GEHT ES IHR?
E ¿CÓMO SE ENCUENTRA?
P COMO É QUE ELA SE SENTE?
I COME STA ADESSO?
NL HOE VOELT ZE ZICH?
SE HUR MÅR HON?
DK HVORDAN HAR HUN DET?
N HVORDAN FØLER HUN SEG?
FIN MILLAINEN OLO HÄNELLÄ ON?
GR ΠΩΣ ΝΙΩΘΕΙ?
PL JAK SIĘ CZUJE?
HU HOGY ÉRZI MAGÁT?
TR SAĞLIĞI NASIL?
CZ JAK SE CÍTÍ?
SK AKO SA CÍTI?
RO CUM SE SIMTE?
RU КАК ОНА СЕБЯ ЧУВСТВУЕТ?
BG КАК СЕ ЧУВСТВА?
HR KAKO SE OSJEĆA?
LT KAIP JI JAUČIASI?
SLO KAKO SE POČUTI?
UKR ЯК ВОНА ПОЧУВАЄТЬСЯ?
AR كم تشعر الدمية؟



GB LISTEN TO HER HEARTBEAT
F ÉCOUTE LES BATTEMENTS DE SON CŒUR
D HÖR IHREN HERZSCHLAG
E ESCUCHA SU CORAZÓN
P OUVE O BATIMENTO CARDÍACO DELA
I ASCOLTALE IL CUORE
NL LUISTER NAAR HAAR HARTSLAG
SE LYSSNA PÅ HENNES HJÄRTA
DK LYT TIL HENDES HJERTESLAG
N LYTT TIL PULSEN HENNES
FIN KUUNTELE SYDÄMEN ÄÄNTÄ
GR ΑΚΟΥ ΤΟΝ ΣΦΥΓΜΟ ΤΗΣ
PL POSŁUCHAJ BICIA SERCA
HU HALLGASD MEG A SZÍVVERÉSÉT
TR KALP ATIŞLARINI DİNLE
CZ POSLECHNĚTE SI TLUKOT JEJÍHO SRDCE
SK POČÚVAJTE JEJ TEPOT SRDCA
RO ASCULTĂ-I BĂTĂILE INIMII
RU ПОСЛУШАЙТЕ ЕЕ СЕРДЦЕ
BG ВСЛУШАЙТЕ СЕ В СЪРДЕЧНИЯ РИТЪМ
HR POSLUŠAJ NJEZINO SRCE
LT PASIKLAUSYKITE JOS ŠIRDIES RITMO
SLO POSLUŠAJ NJEN SRČNI UTRIP
UKR ПОСЛУХАЙТЕ ЇЇ СЕРЦЕБИТТЯ.
AR استمع إلى ضربات قلب الدمية

ARTECH Solution of Graphics Communication
Customer Code: 5008/E0367EU40_353575A_FRR_CHECK_UP_ZANDI_INST_FAR.ai
2017-12-0655(2)/Nana/2019-05-03/Gracol 2006
灝能般軒制作(深圳)有限公司
www.artechgraphics.com.hk | info@artechgraphics.com.hk | Tel 755-3322 8070
7466C

PMS COLOUR FOR REFERENCE ONLY.
PLEASE REFER TO PANTONE GUIDE BOOK.

7466C